

# Руководство пользователя

Часы

5750

Опубликовано: 9/2025

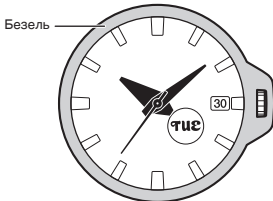
Поздравляем вас с выбором часов CASIO!

Чтобы гарантировать долгий срок службы этих часов, внимательно прочтите и следуйте инструкциям в данном руководстве, особенно информации в разделах «Меры предосторожности при эксплуатации» и «Техническое обслуживание».

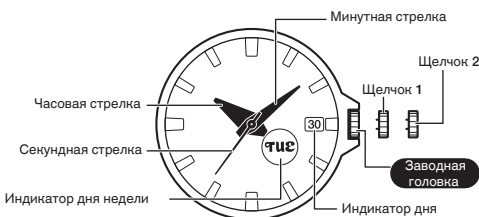
- Ваши часы могут несколько отличаться от изображенных на иллюстрации.

## Безель прикреплен

- Перед установкой безеля убедитесь, что заводная головка полностью вставлена.



## Безель снят



## Для управления заводной головкой

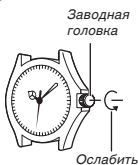
Снимите безель.

Обязательно установите безель на место после завершения операций с заводной головкой. Вставьте крючки безеля в корпус часов.

- Часы не защищены от ударов при снятом безеле.
- Водонепроницаемость не гарантируется при вытянутой заводной головке.

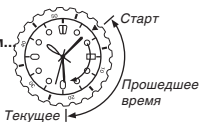
## Операции заводной головки

Некоторые водонепроницаемые модели (10 бар, 20 бар) имеют завинчивающуюся заводную головку. Чтобы открутить заводную головку, поверните ее к себе. Затем вытяните заводную головку. Избегайте чрезмерного усилия при вытягивании. Часы теряют водонепроницаемость, пока заводная головка откручена. После выполнения операции с заводной головкой полностью закрутите ее обратно.



## Если ваши часы оснащены вращающимся безелем...

Вы можете повернуть безель, чтобы совместить его метку ▼ с минутной стрелкой. Тогда вы сможете определить, сколько времени прошло с момента совмещения метки ▼.



### Для настройки времени

Когда секундная стрелка окажется на отметке «12 часов», вытяните **Заводную головку** до щелчка №2.

Поверните **Заводную головку**, чтобы изменить настройку времени.

Чтобы возобновить отсчет времени, поверните **Заводную головку** обратно.

#### Примечание

- Убедитесь, что вы установили правильное время (AM или PM).
- При изменении времени переместите минутную стрелку на четыре-пять минут дальше конечного значения, а затем верните ее обратно к желаемому значению.

### Чтобы изменить настройку индикатора дня

Вытяните **Заводную головку** до щелчка 1.

Поверните **Заводную головку** к себе, чтобы установить день недели.

Вставьте **Заводную головку** обратно.

#### Примечание

- В настройках индикатора дня используется 31-дневный месяц. Для месяцев меньшей продолжительности внесите необходимые корректировки.
- Избегайте изменения настроек индикатора дня в период с 21:00 до 4:00. В противном случае индикатор дня может некорректно измениться в полночь.

### Чтобы изменить индикатор дня недели

Вытяните **Заводную головку** до щелчка 1.

Поверните **Заводную головку** от себя, чтобы установить день недели.

Вставьте **Заводную головку** обратно.

#### Примечание

- Избегайте изменения настроек индикатора дня недели в период с 21:00 до 4:00.

### Предупреждение о низком заряде батареи

- Секундная стрелка будет подпрыгивать с интервалом в две секунды, чтобы предупредить вас о низком уровне заряда батареи.
- После появления предупреждения о низком уровне заряда батареи, замените её как можно скорее.

### Технические характеристики

**Точность при нормальной температуре:** ±20 секунд в месяц.

**Источник питания:** Одна серебряно-оксидная батарея (тип: SR920SW)

Номинальное напряжение батареи: 1,55 В.

Срок службы батареи: приблизительно 3 года.

**Другое:** Предупреждение о низком заряде батареи

Технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.

## Меры предосторожности при эксплуатации

Водонепроницаемость					
		Водостойкость при ежедневном использовании	Повышенная водостойкость при ежедневном использовании		
			5 Атмосфер	10 Атмосфер	20 Атмосфер
Маркировка	На передней или задней крышке часов	Нет марки BAR	5BAR	10BAR	20BAR
Пример ежедневного использования	Мытье рук, дождь	Да	Да	Да	Да
	Работы, связанные с водой, плавание	Нет	Да	Да	Да
	Виндсерфинг	Нет	Нет	Да	Да
	Подводное плавание	Нет	Нет	Да	Да

- Не используйте часы для подводного плавания с аквалангом или других видов дайвинга, требующих использования воздушных баллонов.
- Часы без маркировки WATER RESIST или WATER RESISTANT на задней крышке не защищены от воздействия пота. Избегайте использования таких часов в условиях, где они могут подвергнуться воздействию большого количества пота или влаги, а также прямого попадания воды.
- Даже если часы водонепроницаемы, соблюдайте меры предосторожности, описанные ниже. Подобное использование снижает водонепроницаемость и может привести к запотеванию стекла.
  - Не нажимайте на заводную головку или кнопки, когда часы погружены в воду или мокрые.
  - Не надевайте часы во время принятия ванны.
  - Не надевайте часы в бассейне с подогревом, сауне или в любом другом месте с высокой температурой/влажностью.
  - Не надевайте часы во время мытья рук или лица, выполнения домашних дел или выполнения любых других задач, связанных с использованием мыла или моющих средств.
- После погружения в морскую воду смойте с часов всю соль и грязь чистой водой.
- Для сохранения водонепроницаемости периодически меняйте прокладки часов (примерно раз в два-три года).
- Квалифицированный специалист проверит водонепроницаемость ваших часов после каждой замены батарейки. Замена батарейки требует использования специальных инструментов. Всегда обращайтесь за заменой батарейки к продавцу часов или в авторизованный сервисный центр CASIO.
- Некоторые водонепроницаемые часы поставляются с модными кожаными ремешками. Избегайте плавания, мытья и любых других действий, которые могут привести к прямому контакту кожного ремешка с водой.
- Внутренняя поверхность стекла часов может запотеть при резком перепаде температур. Если запотевание проходит относительно быстро, это не является признаком проблемы. Резкие и резкие перепады температур (например, если войти в кондиционируемое помещение летом и встать рядом с его выходом, или выйти из отапливаемого помещения зимой и допустить попадание снега на часы) могут привести к более длительному запотеванию стекла. Если запотевание стекла не проходит или вы заметили влагу внутри стекла, немедленно прекратите использование часов и отнесите их в магазин, где вы приобрели часы, или в авторизованный сервисный центр CASIO.
- Ваши водонепроницаемые часы прошли испытания в соответствии с требованиями Международной организации по стандартизации (ISO).

### Ремешок

- Слишком тугое затягивание ремешка может вызвать потоотделение и затруднить циркуляцию воздуха под ремешком, что может привести к раздражению кожи. Не затягивайте ремешок слишком туго. Между ремешком и запястьем должно быть достаточно места, чтобы можно было просунуть палец.
- Износ, ржавчина и другие факторы могут привести к поломке или срыву ремешка с часов, что, в свою очередь, может привести к смещению или выпадению штифтов крепления. Это создает риск падения часов с запястья и их потери, а также к травме. Всегда бережно относитесь к своему ремешку и содержите его в чистоте.
- Немедленно прекратите использование ремешка, если вы заметите что-либо из следующего: потерю гибкости ремешка, трещины на ремешке, изменение цвета ремешка, ослабление ремешка, выпадение или выпадение соединительного штифта или любые другие отклонения. Отнесите часы продавцу, у которого вы приобрели часы, или в сервисный центр CASIO для проверки и ремонта (за что с вас будет взиматься плата) или для замены ремешка (за что с вас будет взиматься плата).

### Температура

- Никогда не оставляйте часы на приборной панели автомобиля, рядом с обогревателем или в любом другом месте, подверженном воздействию очень высоких температур. Не оставляйте часы там, где они могут подвергаться воздействию очень низких температур. Экстремальные температуры могут привести к потере или увеличению времени на часах, их остановке или иным неисправностям.

### Удар

- Ваши часы разработаны для защиты от ударов при обычном повседневном использовании и во время лёгкой активности, такой как игра в мяч, теннис и т. д. Однако падение часов или иное сильное воздействие может привести к их неисправности. Обратите внимание, что часы с ударопрочной конструкцией (G-SHOCK, BABY-G, G-MS) можно носить при работе с бензопилой или во время других видов деятельности, вызывающих сильную вибрацию, а также во время занятий интенсивными видами спорта (мотокросс и т. д.).

### Магнетизм

- Хотя цифровые часы обычно не подвержены воздействию магнетизма, следует избегать очень сильного магнетизма (от медицинского оборудования и т. д.), поскольку он может вызвать неисправность и повреждение электронных компонентов.
- Следует избегать очень сильного магнетизма (например, от медицинского оборудования), поскольку он может привести к неисправности часов и повреждению электронных компонентов.

### Электростатический заряд

- Воздействие очень сильного электростатического заряда может привести к тому, что часы будут показывать неверное время. Очень сильный электростатический заряд может даже повредить электронные компоненты.

### Химикаты

- Не допускайте контакта часов с растворителями, бензином, маслами или жирами, а также с чистящими и клеящими средствами, красками, лекарствами или косметическими средствами, содержащими такие ингредиенты. Это может привести к обесцвечиванию или повреждению корпуса из смолы, ремешка из смолы, кожи и других деталей.

### Хранение

- Если вы не планируете использовать часы в течение длительного времени, тщательно очистите их от грязи, пота и влаги и храните в прохладном сухом месте.

### Компоненты из смолы

- Если часы остаются в контакте с другими предметами или хранятся вместе с ними в течение длительного времени в мокром состоянии, цвет компонентов из смолы может перейти на другие предметы, а цвет других предметов может перейти на компоненты из смолы ваших часов. Перед хранением часов обязательно тщательно высушите их и убедитесь, что они не соприкасаются с другими предметами.
- Если часы в течение длительного времени находятся под воздействием прямых солнечных лучей (ультрафиолетовых лучей) или если в течение длительного времени не очищаются от грязи, это может привести к их обесцвечиванию.
- Трение, вызванное определенными условиями (сильное внешнее воздействие, длительное трение, удар и т. д.), может привести к изменению цвета окрашенных компонентов.
- Если на ленте имеются напечатанные цифры, сильное трение напечатанной области может привести к обесцвечиванию.
- Если часы остаются влажными в течение длительного времени, флуоресцентный цвет может поблекнуть. После попадания влаги как можно скорее вытрите часы насухо.
- Полупрозрачные детали из смолы могут обесцветиться под воздействием пота и грязи, а также при длительном воздействии высоких температур и влажности.
- Ежедневное использование и длительное хранение часов могут привести к износу, поломке или деформации деталей из смолы. Степень таких повреждений зависит от условий использования и хранения.

## Кожанный ремешок

- Если часы остаются в контакте с другими предметами или хранятся вместе с ними в течение длительного времени в мокром состоянии, цвет кожаного ремешка может перейти на другие предметы, а цвет других предметов — на кожаный ремешок. Перед хранением часы необходимо тщательно высушить мягкой тканью и убедиться, что они не соприкасаются с другими предметами.
- Длительное пребывание кожаного ремешка под прямыми солнечными лучами (ультрафиолетовыми лучами) или длительное отсутствие очистки кожаного ремешка от грязи может привести к его обесцвечиванию.

**ВНИМАНИЕ:** Воздействие трения или грязи на кожаный ремешок может привести к переносу цвета и обесцвечиванию.

## Металлические компоненты

- Не удаляйте грязь с металлических компонентов, так как это может привести к образованию ржавчины, даже если компоненты изготовлены из нержавеющей стали или имеют покрытие. Если металлические компоненты подверглись воздействию пота или воды, тщательно протрите их мягкой впитывающей тканью, а затем поместите часы в хорошо проветриваемое место для просушки.
- Используйте мягкую зубную щетку или аналогичный инструмент, чтобы почистить металл слабым раствором воды и мягким нейтральным моющим средством или мыльной водой. Затем промойте водой, чтобы удалить все остатки моющего средства, и вытрите насухо мягкой впитывающей тканью. При мытье металлических компонентов оберните корпус часов кухонной полиэтиленовой пленкой, чтобы он не соприкасался с моющим средством или мылом.

## Ремешок, устойчивый к бактериям и запахам

- Ремешок, устойчивый к бактериям и запаху, защищает от запаха, образующегося в результате образования бактерий из пота, что обеспечивает комфорт и гигиену. Для обеспечения максимальной устойчивости к бактериям и запаху поддерживайте ремешок в чистоте. Используйте мягкую впитывающую ткань, чтобы тщательно вытереть грязь, пот и влагу с ремешка. Ремешок, устойчивый к бактериям и запаху, подавляет образование микроорганизмов и бактерий. Он не защищает от сыпи из-за аллергической реакции и т. д.

Обратите внимание, что компания CASIO COMPUTER CO., LTD. не несет ответственности за любой ущерб или убытки, понесенные вами или третьими лицами в результате использования ваших часов или их неисправности.

## Обслуживание пользователей

### Уход за часами

Помните, что часы носят на коже, как предмет одежды. Чтобы часы работали так, как задумано, поддерживайте их в чистоте, часто протирая мягкой тканью, чтобы на часах и ремешке не скапливались грязь, пот, вода и другие посторонние вещества.

- Если часы попали в морскую воду или грязь, промойте их чистой пресной водой.
- Для металлического ремешка или ремешка из смолы с металлическими частями используйте мягкую зубную щетку или аналогичный инструмент, чтобы почистить ремешок слабым раствором воды и мягкого нейтрального моющего средства или мыльной водой. Затем промойте водой, чтобы удалить все остатки моющего средства, и вытрите насухо мягкой впитывающей тканью. При мытье ремешка оберните корпус часов кухонной полиэтиленовой пленкой, чтобы он не соприкасался с моющим средством или мылом.
- Резиновый ремешок следует промыть водой, а затем вытереть насухо мягкой тканью. Обратите внимание, что иногда на поверхности резинового ремешка могут появляться пятна. Это не оказывает никакого влияния на кожу или одежду. Пятна можно удалить, протерев ремешок тканью.
- Очистите кожаный ремешок от воды и пота, протерев его мягкой тканью.
- Неиспользование заводной головки, кнопок или вращающегося безеля может привести к проблемам с их работой в будущем. Периодически поворачивайте заводную головку и вращающийся безель, а также нажимайте кнопки, чтобы обеспечить их правильную работу.

## Опасности ненадлежащего ухода за часами

### Ржавчина

- Хотя металл, из которого изготовлены ваши часы, обладает высокой устойчивостью к ржавчине, ржавчина может образоваться, если часы не очистить после загрязнения.
  - Грязь на часах может препятствовать контакту кислорода с металлом, что может привести к разрушению окислительного слоя на поверхности металла и образованию ржавчины.
- Ржавчина может привести к появлению острых участков на металлических компонентах и вылету или выпадению штифтов ремешка. Если вы заметили какие-либо отклонения от нормы, немедленно прекратите использование часов и отнесите их в магазин, где они были приобретены, или в авторизованный сервисный центр CASIO.
- Даже если поверхность металла выглядит чистой, пот и ржавчина в щелях могут запачкать рукава одежды, вызвать раздражение кожи и даже повлиять на работу часов.

### Преждевременный износ

- Попадание пота или воды на резиновый ремешок или ободок, а также хранение часов в местах с высокой влажностью может привести к преждевременному износу, порезам и поломкам.

### Раздражение кожи

- Люди с чувствительной кожей или в плохом физическом состоянии могут испытывать раздражение кожи при ношении часов. Таким людям следует особенно тщательно следить за чистотой кожаного или полимерного ремешка. При появлении сыпи или другого раздражения кожи немедленно снимите часы и обратитесь к специалисту по уходу за кожей.

## Замена батареи

- Замену батареи следует поручить первоначальному продавцу или авторизованному сервисному центру CASIO.
- Заменяйте аккумулятор только на аккумулятор указанного в Руководстве пользователя типа. Использование другого типа аккумулятора может привести к неправильной работе.
- При замене батареи также попросите проверить водонепроницаемость.
- Декоративные элементы из пластика могут со временем изнашиваться, потрескаться или погнуться при нормальном повседневном использовании. Обратите внимание: если при замене батарейки в часах обнаружатся трещины или другие аномалии, указывающие на возможное повреждение, часы будут возвращены с объяснением аномалии без выполнения запрошенного обслуживания.

### Первоначальная батарея

- Батарея, которая входит в комплект поставки часов при покупке, используется для тестирования функций и характеристик на заводе.
- Батарея теста может разрядиться быстрее, чем указано в руководстве пользователя. Обратите внимание, что за замену этой батареи с вас будет взиматься плата, даже если замена требуется в течение гарантийного срока ваших часов.

## Низкий заряд батареи

- Низкий заряд батареи отображается в виде значительной погрешности хода часов, тусклого содержимого дисплея или пустого дисплея.
- Работа при низком заряде батареи может привести к неисправности. Замените батарею как можно скорее.

### Первоначальная батарея

- Батарея, установленная в ваших часах при покупке, используется для проверки их функциональности и производительности на заводе.
- Тестовая батарея может разрядиться быстрее, чем указано в руководстве пользователя, согласно заявленному сроку службы. Обратите внимание, что за замену этой батареи будет взиматься плата, даже если замена потребуется в течение гарантийного периода ваших часов.

**CASIO®**

**CASIO COMPUTER CO., LTD.**

6-2, Hon-machi 1-chome  
Shibuya-ku, Tokyo 151-8543, Japan